



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

Kielce, dnia 20 sierpnia 2024 r.

Poz. 2984

UCHWAŁA NR VII/53/2024 RADY MIEJSKIEJ W STASZOWIE

z dnia 13 sierpnia 2024 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr LII/418/2021 Rady Miejskiej w Staszowie z dnia 14 października 2021 roku w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji celowej na wymianę systemów grzewczych w celu ograniczenia emisji zanieczyszczeń powietrza na terenie miasta i gminy Staszów

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 609 ze zm.¹⁾) w związku z art. 400a ust. 1, pkt 21, art. 403 ust. 2, ust. 4-6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 54 ze zm.²⁾) oraz art. 221 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1270 ze zmianami³⁾), Rada Miejska w Staszowie uchwala co następuje:

§ 1. W uchwale Nr LII/418/2021 Rady Miejskiej w Staszowie z dnia 14 października 2021 roku w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji celowej na wymianę systemów grzewczych w celu ograniczenia emisji zanieczyszczeń powietrza na terenie miasta i gminy Staszów załącznik nr 1 do uchwały otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Pozostała treść uchwały Nr LII/418/2021 Rady Miejskiej w Staszowie z dnia 14 października 2021 roku w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji celowej na wymianę systemów grzewczych w celu ograniczenia emisji zanieczyszczeń powietrza na terenie miasta i gminy Staszów, pozostaje bez zmian.

§ 3. Do wniosków o przyznanie dotacji złożonych i nierozpatrzonej przed dniem wejścia w życie niniejszej uchwały stosuje się zasady udzielenia dotacji celowej na wymianę systemów grzewczych w celu ograniczenia emisji zanieczyszczeń powietrza na terenie miasta i gminy Staszów, w brzmieniu dotychczasowym.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta i Gminy Staszów.

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wyżej wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. 2024 r. poz. 721

²⁾ Zmiany tekstu jednolitego wyżej wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2024 r. poz. 834, poz. 1089

³⁾ Zmiany tekstu jednolitego wyżej wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2023 r. poz. 1273, poz. 497, poz. 1407, poz. 1641, poz. 1872, poz. 1693, poz. 1429, Dz. U. z 2012 r. poz. 1089

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

Przewodniczący Rady
Miejskiej w Staszowie

Tomasz Klimek

Załącznik do uchwały Nr VII/53/2024
Rady Miejskiej w Staszowie
z dnia 13 sierpnia 2024 r.

**Zasady udzielenia dotacji celowej z budżetu Gminy Staszów na wymianę systemów grzewczych
w celu ograniczenia niskiej emisji zanieczyszczeń powietrza
na terenie miasta i gminy Staszów.**

§ 1

Postanowienia ogólne

1. O dotację celową (dalej: **dotacja**) mogą ubiegać się osoby fizyczne, wspólnoty mieszkaniowe, osoby prawne, przedsiębiorcy oraz jednostki sektora finansów publicznych będące gminnymi lub powiatowymi osobami prawnymi (dalej: **wnioskodawca**).

2. Dotacja będzie stanowiła:

a) pomoc de minimis, jeżeli o dotację ubiega się podmiot prowadzący działalność gospodarczą w rozumieniu unijnego prawa konkurencji, dofinansowanie – w zakresie w jakim dotyczy nieruchomości wykorzystywanej do prowadzenia tej działalności – stanowi pomoc de minimis, w rozumieniu Rozporządzenia Komisji (UE) nr 2023/2831 z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L, 2023r. poz.2831 z 15.12.2023r.),

b) pomoc de minimis w rolnictwie, jeżeli wsparcie będzie udzielone na rzecz podmiotu prowadzącego działalność wytwórczą w rolnictwie w odniesieniu do nieruchomości/lokalu mieszkalnego/lokalu użytkowego wykorzystywanej /go do realizacji zadań związanych z tą działalnością – stanowi pomoc de minimis w rolnictwie w rozumieniu Rozporządzenia Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. Urz. UE L, 2013r. poz. 352.9 z 24.12.2013r.)

c) pomoc de minimis w sektorze rybołówstwa, jeżeli wsparcie będzie udzielone na rzecz podmiotu prowadzącego działalność w sektorze rybołówstwa i akwakultury na realizację zadań związanych z tą działalnością - stanowi pomoc de minimis w sektorze rybołówstwa w rozumieniu Rozporządzenia Komisji (UE) nr 717/2014 z dnia 27 czerwca 2014 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. UE L, 2014r. Poz. 190.45 z 28.06.2014r.).

3. Podmiot ubiegający się o udzielenie dotacji stanowiącej:

1) pomoc de minimis, o której mowa w ust.2 lit. a, jest zobowiązany do przedstawienia podmiotowi udzielającemu pomocy, wraz z wnioskiem o udzielenie pomocy:

- a) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis oraz pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej w ciągu 3 minionych lat, albo oświadczenia o wielkości tej pomocy otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o niedotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,
- b) informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawionych przez przedmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz.U. z 2024 r. poz. 40).

2) pomoc de minimis w rolnictwie i rybołówstwie dołącza do wniosku o udzielenie dotacji, dokumenty, o których mowa w art. 37 ust. 2 ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 roku o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz.U z 2023 poz.702).

§ 2

Zasady udzielania dotacji celowej i jej wysokość

1. Dotacja może być udzielona na dofinansowanie inwestycji polegającej na modernizacji kotłowni poprzez wymianę źródła ciepła tj. kotła lub paleniska obsługującego paliwo stałe na niskoemisyjne, ekologiczne, wysokosprawne źródło ciepła (kondensacyjne kotły gazowe oraz pompy ciepła) wraz z jego montażem i uruchomieniem.

2. Kryteria wyboru inwestycji do dofinansowania:

1) nieruchomość/lokal mieszkalny/lokal użytkowy, której/go dotyczy wymiana źródła ciepła jest położona/y na terenie miasta i gminy Staszów;

2) Wnioskodawca jest podmiotem, o którym mowa w art. 403 ust. 4 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. z 2020r. poz. 1219, ze zmianami), wymienionym w §1 ust.1 Regulaminu;

3) nieruchomość/lokal mieszkalny/lokal użytkowy, której/go dotyczy wymiana źródła ciepła jest ogrzewana/y piecem/kotłem na paliwo stałe, który nie spełnia warunków Rozporządzenia Komisji (UE) 2015/1189 z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla kotłów na paliwo stałe;

4) wnioskodawca nie korzystał z dotacji celowej przyznawanej na podstawie niniejszego regulaminu albo z innych źródeł dofinansowania na nieruchomość/lokal mieszkalny/lokal użytkowy, której/go dotyczy wymiana źródła ciepła.

3. Dofinansowanie odbywa się na podstawie umowy dotacyjnej, o której mowa w art. 250 ustawy o finansach publicznych, zawartej pomiędzy Gminą Staszów a Wnioskodawcą.

4. Przyznanie dotacji uzależnione jest od możliwości finansowych Gminy Staszów w danym roku budżetowym. W przypadku wyczerpania środków finansowych na dany rok, kompletne wnioski o udzielenie dotacji rozpoznawane będą negatywnie stosownie do postanowień §4 ust. 10.

5. Dotacja może być przyznana w wysokości **nie większej niż do 80 %** poniesionych kosztów zakupu urządzenia wymienionego w § 2 ust. 1, jego montażu i uruchomienia oraz kosztów przyłącza do sieci gazowej, ale w wysokości **nie większej niż 8 000,00 zł** (słownie: osiem tysięcy złotych 00/100), z zastrzeżeniem zdania drugiego. Dotacja może być przyznana w wysokości wskazanej we wniosku, niższej niż określona w zdaniu poprzednim.

6. Dotacja, dla inwestycji wskazanej w ust. 1, może nastąpić po spełnieniu kryteriów wymienionych w regulaminie oraz łącznym spełnieniu poniższych wymagań:

- 1) zakupie fabrycznie nowego źródła ciepła posiadającego atesty dopuszczające go do użytku wraz z udzieloną gwarancją, jego montaż wraz z niezbędnymi elementami kotłowni i uruchomienie,
- 2) trwałej likwidacji zdemontowanego kotła lub paleniska opalanego paliwem stałym, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

7. W zakresie w jakim uchwała przewiduje udzielenie dotacji stanowiącej:

- 1) pomoc de minimis, przepisy uchwały mają zastosowanie do dnia 30 czerwca 2031r. zgodnie z okresem obowiązywania Rozporządzenia Komisji (UE) 2023/2831, z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie stosowania art.107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L, 2023r. poz.2831 z 15.12.2023 r.),
- 2) pomoc de minimis w rolnictwie, przepisy uchwały mają zastosowanie do dnia 30 czerwca 2028 roku natomiast pomoc de minimis w rybołówstwie przepisy uchwały mają zastosowanie do dnia 30 czerwca 2030 roku zgodnie z obowiązującymi przepisami rozporządzeń Komisji (UE) nr 1408/2013 oraz 717/2014.

§ 3

Zasady aplikowania o dotację

1. Podmioty, wskazane w § 1 ust. 1, ubiegające się o uzyskanie dotacji na inwestycję określoną w § 2 ust. 1 składają pisemny wniosek o udzielenie dotacji stanowiący załącznik nr 1 do uchwały oraz dokumenty określone w ust. 2 poniżej. W sytuacji gdy dotacja stanowi odpowiednio pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie i rybołówstwie do wniosku załącza się dokumenty o których mowa w §1 ust. 3 pkt.1) lub pkt. 2). Wniosek o udzielenie dotacji należy złożyć przed rozpoczęciem inwestycji.

2. Do wniosku, o którym mowa w ust. 1, należy dołączyć:

- 1) oryginał oświadczenia o posiadanym tytule prawnym do władania budynkiem/lokałem (nie dotyczy wspólnot mieszkaniowych), w którym ma być zrealizowana inwestycja,

- 2) w przypadku gdy wnioskodawca jest współwłaścicielem budynku/lokalu, którego dotyczy wniosek -oryginał zgody każdego współwłaściciela budynku/lokalu na realizację opisanej we wniosku inwestycji, zawarcie z Gminą Staszów umowy o udzielenie dotacji na ten cel, jej realizację oraz wyrażenie zgody na wypłacenie dotacji wnioskodawcy,
 - 3) w przypadku wspólnot mieszkaniowych uchwałę o powołaniu zarządu wspólnoty mieszkaniowej albo umowę o powierzeniu zarządu wspólnotą mieszkaniową w przypadku wniosku wspólnoty mieszkaniowej, która powołała zarząd wspólnoty lub powierzyła zarząd wspólnotą, oraz uchwałę członków wspólnoty mieszkaniowej wyrażającą zgodę na realizację opisanej we wniosku inwestycji,
 - 4) w przypadku wspólnot mieszkaniowych uchwałę członków wspólnoty mieszkaniowej wyrażającą wolę wystąpienia o udzielenie dotacji i wskazującą osobę uprawnioną do złożenia wniosku o udzielenie dotacji w przypadku wniosku wspólnoty mieszkaniowej, która nie powołała zarządu wspólnoty i nie powierzyła zarządu wspólnotą,
 - 5) w przypadku gdy wnioskodawca posiada tytuł prawny do lokalu w budynku wielorodzinnym oryginał zgody wspólnoty mieszkaniowej na montaż pompy ciepła oraz mikroinstalacji fotowoltaicznej, jeśli dotyczy.
3. Druki wniosków do pobrania dostępne są:
- 1) w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Staszów,
 - 2) na stronie internetowej www.staszow.pl.
4. Dotacja celowa nie obejmuje kosztów opracowania projektu instalacji, wymaganych prawem pozwoleń, nadzoru budowlanego itp.
5. Podmiot ubiegający się o dotację zobowiązany jest do zapoznania się z niniejszym regulaminem oraz stosowania się do określonego w nim trybu, terminów i zasad.
6. Wniosek o udzielenie dotacji składa się do Burmistrza Miasta i Gminy Staszów w terminie do dnia **15 października danego roku.**
7. Wniosek o udzielenie dotacji należy wniesć:
- a) osobiście w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Staszów przy ulicy Opatowskiej 31, 28-200 Staszów albo
 - b) przez operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe na adres : Urzędu Miasta i Gminy w Staszowie przy ulicy Opatowskiej 31, 28-200 Staszów albo
 - c) na elektroniczną skrzynkę podawczą organu administracji publicznej ESP: /7uv0r0v2ae/skrytka
8. W przypadku, gdy wniosek o udzielenie dotacji składany jest przez pełnomocnika konieczne jest przedłożenie pełnomocnictwa.
9. Wnioskodawca zostanie wezwany do uzupełnienia braków formalnych wniosku o udzielenie dotacji, w terminie 5 dni od dnia doręczenia mu wezwania. Nieusunięcie wskazanych braków w powyższym terminie skutkować będzie pozostawieniem wniosku o udzielenie dotacji bez

rozpoznania. W sytuacji uzupełnienia wniosku o udzielenie dotacji we wskazanym terminie datą wpływu wniosku o udzielenie dotacji jest data jego pierwotnego złożenia.

10. Wniosek o udzielenie dotacji podlega odrzuceniu, jeżeli:

- 1) został złożony po terminie,
- 2) Wnioskodawca wyczerpał limity udzielanej pomocy de minimis lub de minimis w rolnictwie i rybołówstwie,
- 3) wnioskodawca korzystał z dotacji przyznawanej na podstawie niniejszego regulaminu albo z innych źródeł dofinansowania na nieruchomość/lokal mieszkalny/lokal użytkowy, którego dotyczy wymiana źródła ciepła.

11. O odrzuceniu wniosku o udzielenie dotacji albo o jego pozostawieniu bez rozpoznania Burmistrz Miasta i Gminy Staszów informuje Wnioskodawcę na piśmie wskazując przyczynę odrzucenia albo jego pozostawienia bez rozpoznania.

§ 4

Tryb postępowania

1. Rozpatrywanie wniosków o udzielenie dotacji następuje według kolejności ich wpływu, w miarę posiadanych środków finansowych, przy uwzględnieniu kryteriów określonych w § 2, oraz poniższych zasad.

2. Warunkiem przyznania dotacji na realizację Inwestycji jest łączne spełnienie niżej wskazanych wymogów :

- a) złożenie kompletnego wniosku o udzielenie dotacji oraz dokumentów, o których mowa w §1 ust. 3 pkt.1) lub pkt.2) lub pkt. 3) w sytuacji, gdy dotacja stanowi odpowiednio pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie oraz dokumentów o których mowa w §2 ust. 3,
- b) zawarcie z Gminą Staszów umowy o udzieleniu dotacji i jej realizacja na zasadach określonych w umowie i w niniejszym regulaminie,
- c) rozliczenie dotacji poprzez złożenie kompletnego wniosku o rozliczenie dotacji wraz z załącznikami wskazanymi w §5 ust. 5.

3. W celu rozpoznania wniosku o udzielenie dotacji, jak i wniosku o rozliczenie dotacji Burmistrz Miasta i Gminy Staszów powołuje Komisję.

4. Komisja jest organem opiniodawczo - doradczym i wydana przez nią opinia nie jest wiążąca.

5. Komisja dokonuje oceny wniosków na bieżąco, w terminie 5 dni od daty wpływu wniosku i niezwłocznie przedkłada swoją opinię Burmistrzowi Miasta i Gminy Staszów.

6. Burmistrz Miasta i Gminy Staszów w terminie 3 dni od dnia przedłożenia opinii przez Komisję w zakresie danego wniosku (tj. wniosku o udzielenie dotacji albo wniosku o rozliczenie dotacji) podejmuje odpowiednio decyzję o:

- 1) zakwalifikowaniu/niezakwalifikowaniu wniosku o udzielenie dotacji do zawarcia umowy o dotację,
 - 2) rozliczeniu/nierozliczeniu wniosku o udzielenie dotacji i przyznaniu dotacji/nieprzyznaniu dotacji.
7. Burmistrz Miasta i Gminy Staszów ma prawo podjąć decyzję bez konieczności zasięgnięcia wcześniejszej opinii Komisji.
8. W przypadku negatywnego rozpoznania wniosku o udzielenie dotacji, z przyczyn innych niż wskazane w §3 ust. 9 i ust.10, np.: wyczerpania środków finansowych, Burmistrz Miasta i Gminy Staszów zawiadomi pisemnie wnioskodawcę podając przyczyny rozstrzygnięcia.
9. W przypadku pozytywnego rozpoznania wniosku o udzieleniu dotacji, Burmistrz Miasta i Gminy Staszów zawiadomi Wnioskodawcę o rozstrzygnięciu i wezwie do podpisania umowy o dotację w określonym w zawiadomieniu terminie. Niedotrzymanie terminu podpisania umowy o dotację uznane będzie za rezygnację wnioskodawcy z ubiegania się o dotację, chyba że wnioskodawca przed upływem wskazanego terminu ustali inny termin podpisania umowy. Umowa o dotację stanowić będzie podstawę do rozpoczęcia realizacji inwestycji przez wnioskodawcę.

§ 5

Sposób rozliczania dotacji

1. W celu rozliczenia dotacji, wnioskodawca zobowiązany jest złożyć do Burmistrza Miasta i Gminy Staszów wniosek o rozliczenie dotacji w terminie do dnia **15 listopada danego roku**.
2. Wnioski o rozliczenie dotacji należy wnieść:
 - a) osobiście w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Staszów przy ulicy Opatowskiej 31, 28-200 Staszów albo
 - b) przez operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe na adres : Urzędu Miasta i Gminy w Staszowie przy ulicy Opatowskiej 31, 28-200 Staszów albo
 - c) na elektroniczną skrzynkę podawczą organu administracji publicznej ESP: /7uv0r0v2ae/skrytka.
3. W przypadku, gdy wniosek o rozliczenie dotacji składany jest przez pełnomocnika konieczne jest przedłożenie pełnomocnictwa.
4. Do wniosku o rozliczenie dotacji, stanowiącego załącznik nr 2 do uchwały, należy załączyć:
 - 1) protokół odbioru wykonanego systemu ogrzewania przez osobę uprawnioną, jeżeli taki wymóg wynika z obowiązujących przepisów prawa, oraz inne dokumenty potwierdzające wykonanie inwestycji, w zależności od rodzaju instalowanego nowego urządzenia grzewczego np.: karta gwarancyjna, protokół montażu, protokół odbioru technicznego, protokół kominiarski, protokół badania szczelności instalacji gazowej zasilającej urządzenie, poświadczenie wydane przez uprawnionego instalatora. W wypadku instalacji kotła gazowego zasilanego z sieci gazowej, wystarczające jest okazanie umowy kompleksowej na sprzedaż i dostarczenie paliwa gazowego

z podmiotem, z którym Polska Spółka Gazownictwa posiada zawartą umowę na świadczenie usługi dystrybucji paliwa gazowego;

2) kopię faktury lub rachunku, potwierdzającego poniesienie kosztów zakupu nowego urządzenia grzewczego ze wskazaniem jego ceny;

3) dowód likwidacji systemu ogrzewania na paliwo stałe, w szczególności potwierdzenie złomowania usuniętego kotła na paliwo stałe;

4) zdjęcia dokumentujące stan przed wymianą kotła lub paleniska obsługującego paliwo stałe (min 3 szt.) oraz zdjęcia dokumentujące stan po jego wymianie (min 3 szt.)

5. Dokumenty, o których mowa w ust. 4 pkt 1-4 należy przedłożyć w oryginale do wglądu oraz dołączyć kserokopie potwierdzone za zgodność z oryginałem własnoręcznie przez wnioskodawcę oraz opatrzone datą.

6. Daty dokonania czynności określonych w ust. 5 (data zakupu kotła, dowód likwidacji systemu ogrzewania na paliwo stałe, zawarcie umowy kompleksowej na dostawę paliwa gazowego itd.), powinny mieć miejsce pomiędzy datą podpisania umowy o udzielenie dotacji, a datą złożenia wniosku o jej rozliczenie.

7. Wnioskodawca zostanie wezwany do uzupełnienia braków formalnych wniosku o rozliczenie dotacji, w terminie 5 dni od dnia doręczenia wezwania. Nieusunięcie wskazanych braków w powyższym terminie skutkować będzie pozostawieniem wniosku o rozliczenie dotacji bez rozpoznania. Pozostawienie wniosku o rozliczenie dotacji bez rozpoznania jest równoznaczne z nie przyznaniem dotacji.

8. Wniosek o rozliczenie dotacji, podlega odrzuceniu, jeżeli został złożony po terminie. Odrzucenie wniosku o rozliczenie dotacji jest równoznaczne z nieprzyznaniem dotacji.

9. O odrzuceniu wniosku o rozliczenie dotacji albo o jego pozostawieniu bez rozpoznania Burmistrz Miasta i Gminy Staszów informuje wnioskodawcę na piśmie wskazując przyczynę odrzucenia albo jego pozostawienia bez rozpoznania.

10. W przypadku pozytywnego rozpoznania wniosku o rozliczenie dotacji Burmistrz Miasta i Gminy Staszów zawiadomi wnioskodawcę na piśmie o przyznaniu dotacji.

11. W przypadku negatywnego rozpoznania wniosku o rozliczenie dotacji, z przyczyn innych niż wskazane w ust.8 i ust.9, Burmistrz Miasta i Gminy Staszów zawiadomi wnioskodawcę na piśmie wskazując przyczynę nieprzyznania dotacji.

12. Do wniosku o rozliczenie dotacji mają odpowiednie zastosowanie postanowienia §4 ust. 3- 9.

13. Dotacja przekazywana jest, przelewem na wskazany w umowie rachunek bankowy Wnioskodawcy albo w kasie Urzędu Miasta i Gminy w Staszowie, w terminie do 31 grudnia danego roku.